

քարատառաներ, ծնուի մաս մը, անոնց ունվ՝ զոր կամանայի մաս տեսանք, և քանի մը բարձրի փորբուած քարեր՝ որոնք թերեւա ձիթահնանաց վերաբերին. ինչ խճաղույն երկու կողմէ բանող գերեզմանոցի մեջ կան շատ մը կողմոցաքարեր, որոնցմէ ունանք կարելի է թէ մղնաքարեր եղած ըլլան. պրոլետու երկու համեմատիքներ նման են խառայի մղնաքարերուն: Գուրումշէնէրին (Կալէջինէ Հինդ վայրկեան արեւանապ ինուց վայ), գէն ի յառաջ շարունակեցիր մեր ճամփան, և կէս ժամփէն եկանք կուրուի (քանի մը մացորդներ), ըլլորներուն խոնարհագոյն դարերուն վայ, որոնց կը մասնայ առանձնաբար գետը՝ երբ գէն ի հիւսիս կը ծռի. եւ շեղելով ճամփէն որպէս զի պացենք տաճական առերակ դիւն եւ իշեանը, որ այժմ եւ-իւ-խոն (Յնկիկ) կը կոչուի, դաշտին մեջ վարը (Յ վայեան), ճամփարեցիք նող հոփուն երկայսութեամբ՝ մինչեւ թարրուն (Յ վայրկեան), եւ գուկոյց 26 մղն հեռու:

1 Համբառն Էջ 360 Վառէ Կառ-երայ, երբ 7 մղն  
Հարաւային հարաւարեւելու (Թուրչալէ):

(Հայուն-իւլի)

Հ. Յ. Տ.

## † J. Marquart և F. N. Finck.

Խորին ցաւ ով լսեցինք թօթարել լուրի, թէ երկու պատկան ելի հայագէտներ. J. Marquart և F. N. Finck կնքած են իրենց մնականցուն: Երկու հայակապ բանասէր եւ լվաւսովէն հայագէտներուն մահուան առ թիւ յայտնելով խմբագրութիւնն իւրի խորին ցաւակցութիւնը հանգուցեալներու ընտանեաց եւ համակիներու՝ կը խոստանայ “Հանգիսի, մօտաւոր թւերու. մեջ առանձինն տալ կինազրութիւնն եւ հայագիտութիւնն համար ունեցած պղղինքը”:

ԽՄԲ. “ՀԱՅԴԻՒՍԻ”

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

## INHALT

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ - Վաճառդաշի Թ.՝ Հայ կեանը. 161:

LITERARISCH - Vanandači Th.: Das armenische Leben. 161.

ՄԱՍՏԵՆԿՐՈՒՆ - Վարք Արերկիսուի եպիսկոպոսի ըրու. Հ. Ն. Ակիմինան. 166:

HAGIOGRAPHISCH - Leben des hl. Aberkios, Bischof von Hierapolis (veröffentlicht von P. N. Aki-nian). 166.

ԱԺԱԿԻՆ Հ.՝ Հայոց գրեր. 171:

Adjarian H.: Die armenischen Schriften. 171.

ԼԵԶՈՒԱՆԱԿԱՆ - Մէջէվիշեան & Գ.՝ Հայ լիզուի ուղագործիւնը. 177:

LINGUISTISCH - Menüvigian P. G.: Die Orthographie der armenischen Sprache. 177.

ՏԵՂԱՊՐԱԿԱՆ - Մուրզումեան Վ.՝ Ժմանօթագործիւնը Ստամազոյ պատմութեան Երեսին Զէլէպի. 179:

TOPOGRAPHISCH - Thorgomian V.: Noten zur Geschichte von Konstantinopel Eremia Çelebis. 179.

ԱՇԻԱՐԱԿՈՒՄԱՆ - Պոլտական Ռուսաստանի թիւնը. (Թարգմ. Հ. Յ. Տաշինան). 190:

GEOGRAPHISCH - Studia Pontica I. (übersetzt von P. J. Dashian). 190.

† J. Marquart և F. N. Finck. 192:

† J. Marquart und F. N. Finck. 192.

ՀՐԱՅՐԱԿԻՉ ԵՒ ՊԱՏՄԱՆԱՎԱՏՈՒ ԽՄԲԱԴՐ Հ. Ա. ՓՈՎԱՆ Վ. ՊԱՐՈՒՅ

ՎԻԵՆՆԱ, ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՑԱՍՐԱՆ